Create it



# より安全で快適な、日々の診療のために。

いかに優れたハンドピースであっても、それを安全に使えなければ意味がありません。 ナカニシはハンドピースメーカーとして、製品の機能をフルに引き出せるよう、 メンテナンス機器にもこだわり尽くした様々な技術を投入。 より安全で快適な日々の診療のために、 ナカニシはより効率的なメンテナンスソリューションを提供します。

# **INDEX**

iCare	P 03 - 06
iClave mini2	P 07 - 10
PANA SPRAY Plus	P 11
EZ SPRAY	P 12
マルチスタンド・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	P 13
マルチゲージ	P 13
Spare Parts	P 14

# iCare ハンドピース自動注油システム

# 日々の診療に不可欠なハンドピースの自動注油システム

ハンドピースのタイプに応じて、適正な注油量がプリセットされており、 簡単なボタン操作のみで、ハンドピースのメンテナンスが完了。 さらにチャック清掃機能により、チャック内部の汚れや磨耗粉を効果的に取り除くことで、 チャック由来のトラブルを未然に防ぎ、長期にわたりハンドピースをより良い状態に維持します。 また、オイル注油量の最適化などにより、ランニングコストを低減します。



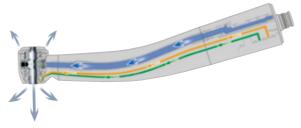
#### シンプル操作で、確実な注油

エアータービン・コントラアングル、それぞれに合わせた適切な注油量が プリセットされているため、ボタンを押すだけの簡単な操作で、ハンド ピースの自動注油が行えます。



#### エアータービン

エアータービンは、エアー回路、注水回路、およびチップエアー(水を霧状にするためのエアー)回路のすべてに注油されます。



#### コントラアングル

コントラアングルは、ハンドピースのギアをモーターで回転させながら注油。複雑なギアの隅々まで確実にオイルを送り込むことが可能です。注水回路、チップエアー(水を霧状にするためのエアー)回路のすべてに注油されます。



#### チャック清掃機能

付属のチャック清掃用ノズルを使用することで、チャック内部の汚れや磨耗粉を取り除きます。



#### オイルミスト漏れを軽減(別売品)

ハンドピースヘッドフィルターを装着して注油を行うことで、オイルミスト漏れを軽減します。



#### エアーの吹き出し時間を選択

注油後、余剰オイルを排出するためのエアーの吹き出し時間を選択でき るため、ハンドピースの使用環境やお好みに合わせたメンテナンスが可 能です。



#### 着脱が簡単な前面ドア

前面ドアを完全に取り外すことができるため、庫内のお手入れが簡単に 行えます。



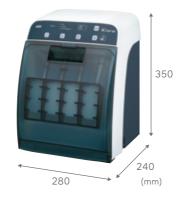
### 大型オイルタンク

iCareの大型タンク(1.2 L)は、メンテナンスオイル(1 L)を1回で補充で きるため、余ったオイルの保管場所や、ボトルからのオイル漏れによる汚 れの心配がなく、衛生的です。メンテナンス用ノズルを使用することで、 上蓋から簡単・確実に補充できます。



#### スタイリッシュ&コンパクト

医院内での使いやすさを追い求めたiCareは、スタイリッシュでコンパク トなデザインのため、限られたスペースの中で効率よく設置できます。



#### 各社仕様エアータービン装着用のアダプターを用意

各社仕様のエアータービンもアダプター(別売品)をタービンジョイントの形状に合わせて装着するだけで、使用す ることができます。

#### アラーム機能で安全動作を実現

オイルの不足時やエア一圧の低減時など、本体の異常を自動で検知し、操作パネル上にLEDの点灯・点滅による エラー表示をします。

#### iCare専用メンテナンスオイル

iCareの高い注油効果の実現に欠くことができない専用のメンテナンスオイルです(付属品)。お得な6本入りセット もご用意。

#### iCare 標準セット





コントラ3本、エアータービン1本 仕様

#### コントラ2本、エアータービン2本 仕様

製品番号 標準価格 製品名 製品番号

iCare C2 Type Y1002794 ¥236,000

iCare C3 Type Y1002795 ¥254,000

標準価格

#### セット内容

製品名

- iCare ユニット 電源コード iCare用メンテナンスオイル(1 L)
- ミストフィルターセット エアーチューブ オイルシート チャック清掃用ノズル

- ・寸法: W 280 × D 240 × H 350 mm ・重量: 6.5 kg(C2タイプ / C3タイプ) ・電源: AC 100-240 V 50/60 Hz
- 適正空気圧:0.5-0.6 MPa(5.0-6.0 kgf/cm²) タンク容量:1.2 L
- エアータービン取付ジョイントはミッドウェスト4ホール
  エアー配管が必要となります。(5.0-6.0 kgf/cm²)
  エアースケーラー(弊社製Ti-Max S970 シリーズを除く)、およびパテラスエアーモーターはメンテナンスオイルが抜けない構造のため、本製品では使用できません。
- これらのハンドピースへ注油を行う場合は、各製品の取扱説明書に従って注油してください。
- 血液などがハンドピース内に浸入した場合は、パナスブレープラスでのメンテナンスをおすすめします。
  本製品では十分な洗浄が行えず、血液などが内部で凝固するなど故障の原因となる恐れがあります。
- 本製品はハンドピース内部の洗浄を意図した製品ではありません。

#### iCare アダプター

製品名	製品番号	標準価格	
PTL <i>アダプター</i>	Z257010	¥10,000	• パテラス、マッハ用
KV アダプター	Z257020	¥10,000	<ul><li>力ボ用</li></ul>
SR アダプター	Z257023	¥10,000	• シロナ用
WH <i>アダプター</i>	Z257021	¥10,000	• W&H用
BA <i>アダプター</i>	Z280022	¥10,000	<ul><li>ビエン・エア用</li></ul>
MT アダプター	Z257030	¥10,000	<ul><li>モリタ用</li></ul>
MH <i>アダプター</i>	Z257048	¥10,000	<ul><li>モリタ4H用</li></ul>
YS アダプター	Z257031	¥10,000	<ul><li>ヨシダ用</li></ul>
YS-2 <i>アダプター</i>	Z257044	¥10,000	• ヨシダ用(ライト無し)
OS アダプター	Z257032	¥10,000	<ul><li>オサダ用</li></ul>
OS-2 <i>アダプター</i>	Z257034	¥10,000	• オサダ用(ライト無し)
OS-4 <i>アダプター</i>	Z257038	¥10,000	• オサダ用(ライト付) • 排気回収タイプ
F-タイプ <i>アダプター</i>	Z280042	¥10,000	・エンドメイト TC2 / iProphy ヘッド
B2/M4 <i>アダプター</i>	T904	¥6,600	• ボーデン2ホール用

アダプターは、エアータービンの種類によっては装着できないものもあります。販売店にご相談ください。

### メンテナンスオイル

製品名	製品番号	標準価格
iCare用メンテナンスオイル 1 L	Z016130	¥10,500
iCare用メンテナンスオイルセット 6本入	Y1002783	¥60,000



06

# iClave mini2 小型包装品用高圧蒸気滅菌器

Made in Japan. Global Standard.

# 進化した、ハンドピースのための、スマート滅菌器。

さらに洗練された、歯科医療へ。

ジャパンメイドの信頼性と、ヨーロッパ基準クラスSに準拠した滅菌性能。

そして、使いやすさにこだわったデザイン。

ハンドピースメーカーのナカニシが、毎日の施術と安全を考え、

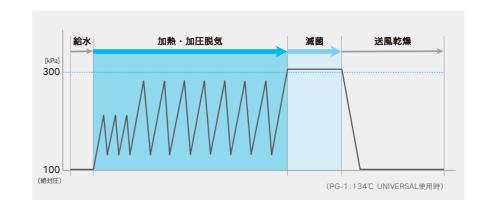
ハンドピースのための滅菌器をよりスマートに進化させました。

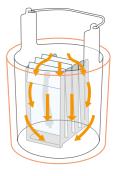


# ハンドピースにやさしく、内部までしっかり滅菌

#### 高圧蒸気重力置換による高い滅菌力

滅菌前の重力置換工程を従来より増やし、さらにハンドピースの滅菌に適した 縦型配置により、蒸気浸透度を高めることで、滅菌力が向上しました。





#### コンパクトサイズで大容量

専用バスケットで、効率の良い配置が可能 です。未包装で最大12本、一重包装で最大 6本までのハンドピースを一度に滅菌でき ます。



### しつかりと滅菌できる直熱ヒートシステム

直熱ヒーターにより、チャンバー内部を効 率的に温めます。また、チャンバーをすっぽ り覆う一体型の断熱ジャケットにより、熱 を効率よく内部に保留。温度ムラが少なく、 効率的な加熱を実現。これによりスムーズ に滅菌工程へ移行し、効率的な高圧蒸気滅 菌を行います。





## 優れた操作性で、お手入れも簡単

#### 見えやすく、簡単操作のLCDパネル

LCDパネルを採用したことで、視認性が大幅にアップ。用途に合っ たプログラムの中から選択し、ボタンを押すだけの簡単操作。また、 プログレスバーにより、現在の進行状況や残り時間が一目で分かり ます。



LCDパネルを採用したシームレスな外装は、清掃がしやすく、簡単に お手入れが可能です。

#### 着脱式大容量タンクで給水時間の節約と簡単お手入れ

1回の給水で4回分の滅菌が可能\*。使用した水は毎回排水タンクに 自動排水します。タンクの残水量は正面から見えやすく、給水タイミ ングが分かりやすい設計。取り外しも簡単で、タンクの清掃も簡単に 行えるため、常に清潔な水の供給が可能です。

\*PG-1:134℃ UNIVERSAL使用時







# 使いやすさや安全性を兼ね備えた充実の機能

#### 音声案内によるお知らせ機能

滅菌開始や終了時等を、音声でお知らせします。

**■・)** 滅菌を開始します

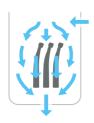
**■¹))** 滅菌が終了しました

#### 通常ロックとインターロックの 二重ロック構造による安全性の向上

内部の圧力が下がらないとロックが解除されないインター ロックと、通常のロックの二重ロック構造により、間違えて開 けてしまう危険を防ぎます。

#### 自動延長送風乾燥機能

滅菌が完了してもふたを開けるまで送風乾燥状態を延長することが可能。 これにより、被滅菌物の乾燥に寄与します。





#### ヨーロッパ 滅菌基準 EN13060: Class S 準拠

iClave mini2	Y1500013	¥425,000
製品名	製品番号	標準価格

• iClave mini2 ユニット • バスケット • 仕切りスタンド

仕切り板(長)×4・仕切り板(短)・排水タンク・各種基本パーツ

外形寸法(ドア全開時:H):

W 210 × D 370 × H 360 mm(H 600 mm) ・総重量(ユニット本体):17.5 kg

- 電源: AC 100 V 50/60 Hz • 消費電力: 750 VA(定格消費電力750 W)
- チャンパー寸法: ø130 × L 200 mmチャンパー容量: 2.5 L
- 給水タンク容量: 1.5 L 排水タンク外形寸法: W 140 × D 195 × H 234 mm
- 排水タンク容量:5L
- 排水ホース: 1.5 m
- ・ハンドピース滅菌本数目安:12本(未包装)、6本(一重包装)

販売名:アイクレープミニ2 一般的名称:小型包装品用高圧蒸気滅菌器 認証番号:302ABBZX00049000 管理医療機器 特定保守管理医療機器



	ブログラム	温度	滅菌時間	包装形態
PG-1	134℃ UNIVERSAL	134℃	5.5分	一重包装
PG-2	134℃ FAST	134℃	3.5分	未包装
PG-3	121°C UNIVERSAL	121°C	35.5分	一重包装
PG-4	121°C FAST	121℃	30.5分	未包装

- ●UNIVERSAL:一重包装 FAST:未包装(減菌後即時使用)
- Wild (STERILL/ZING)工程の前に、加熱(HEATING)工程が約8~25分かかります。
   使用する水は、15μS/cm以下の蒸馏水、精製水、終水、または、イオン交換水、RO水のいずれかをご使用ください。
   送風乾燥時間は(2~90分)の変更が可能です。

# PANA SPRAY Plus ハンドピース潤滑油

「パナスプレープラス」には、アルコール含有の特殊な潤滑油が採用されて おり、タービン・コントラなどに内蔵されているボールベアリングの潤滑 性・洗浄性が高く、日常のメンテナンスに使用することにより、ハンドピー スの寿命を延ばします。また、アルコール入りのため、スプレー使用時の潤 滑油による手のベタつきも軽減され、より使いやすくなっています。

製品名	製品番号	標準価格	
パナスプレーブラス	Z182100	¥4,700	• エアータービン、ハンドピース用 • 480 mL • アルコール含
パナスプレーブラス 6本セット	Y900630	¥24,000	
チップノズル	Z020010	¥200	<b>—</b>



### パナスプレープラス用ノズル



### スプレーミスト吸収パック

スプレーによるハンドピースへの注油時、ミスト状のオイルが飛散し、周囲を汚す 可能性があります。このスプレーミスト吸収パックにより、オイルミストを効果的に 吸収し、診療室をクリーンに維持できます。また、手にもオイルが付着しないため、 ハンドピースのメンテナンスを楽に行えます。

製品名	製品番号 Y900084	標準価格 ¥4,700





# EZ SPRAY 潤滑スプレーアシスタント

EZスプレーは、スプレーグリップとハンドピースを確実に装着してオイルの洗浄・注油が行えるので、人によるバラつきがなく、 誰がやっても簡単にオイルメンテナンスが行えます。また、各社仕様のエアータービンハンドピースをご使用いただく場合は、 各社仕様エアータービン装着用アダプターをご使用ください。



#### 各社仕様エアータービン装着用アダプター (各社用アダプター + EZ-M4アダプター)

製品名	製品番号	標準価格	
KV アダプター	Z257020	¥10,000	<ul><li>力ボ用</li></ul>
SR <i>アダプター</i>	Z257023	¥10,000	• シロナ用
WH <i>ア</i> ダプター	Z257021	¥10,000	• W&H用
BA <i>アダプター</i>	Z280022	¥10,000	<ul><li>ビエン・エア用</li></ul>
MT アダプター	Z257030	¥10,000	<ul><li>モリタ用</li></ul>
MH <i>アダプター</i>	Z257048	¥10,000	• モリタ4H用
YS <i>アダプター</i>	Z257031	¥10,000	<ul><li>ヨシダ用</li></ul>
YS-2 <i>アダプター</i>	Z257044	¥10,000	• ヨシダ用(ライト無し)
OS <i>アダプター</i>	Z257032	¥10,000	<ul><li>オサダ用</li></ul>
OS-2 <i>アダプタ</i> ー	Z257034	¥10,000	• オサダ用(ライト無し)
OS-4 <i>アダプタ</i> ー	Z257038	¥10,000	• オサダ用(ライト付) • 排気回収タイプ
F-タイプ <i>アダプタ</i> ー	Z280042	¥10,000	・エンドメイト TC2 / iProphy ヘッド
EZ-M4 <i>アダプター</i>	Z229040	¥5,000	

アダプターは、エアータービンの種類によっては装着できないものもあります。販売店にご相談ください。

# EZグリップセット

注油によるハンドピース内の余分なオイルをエアブローにより排出します。EZグリップを 使用する場所には、エアーチューブ(外径ø6 mm)のエアー配管が必要です。

製品名	製品番号	標準価格
EZグリップセット	ZA02290100	¥16,000

- EZスプレーグリップ コイルチューブ
- エアー配管用継手PEG6-4



11 12

製品番号 Z257301

¥1,600

# マルチスタンド

エアータービン、コントラアングルハンドピースなどの注油後の保管に便利です。 ハンドピースと一緒に135℃でオートクレーブ可能です。



製品名	製品番号	標準価格
マルチスタンド フルセット	Z036	¥5,000

- パテラスエアーターピン/モーター用、 E-タイプ\*コントラ用
- スタンド用ポスト(A), (B)×各5個
- スタンド用ポスト(C)×4個



製品名	製品番号	標準価格
マルチス <i>タ</i> ンド パテラス用	Z036002	¥3,500

• スタンド用ポスト(A)×3個 • スタンド用ポスト(C)× 2個



## マルチスタンド用ポスト

製品名	製品		製品番号	標準価格
スタンド用ポスト(A)	Щ	<ul><li>パテラスエアータービン用</li><li>パテラスモーター用</li></ul>	Z036201	¥200
スタンド用ポスト(B)	1	• E-タイプ <sup>※</sup> コントラ用 ※ ISO3964準拠品	Z036202	¥200
スタンド用ポスト(C)	Щ	<ul><li>パテラスカップリング用</li><li>マッハカップリング用</li></ul>	Z036203	¥200
スタンド用ポスト(KV)	#	• カボ エアータービン用	Z036204	¥200
スタンド用ポスト(SR)	4	・シロナエアータービン用	Z036205	¥200
スタンド用ポスト(WH)	<u>#</u>	• W&H エアータービン用	Z036207	¥200
スタンド用ポスト(BA)	.∰.	<ul><li>・ビエン・エア エアータービン用</li></ul>	Z036206	¥200
スタンド用ポスト(MT)	1	• モリタ エアータービン用	Z036208	¥200
スタンド用ポスト(FL)	#	• オサダファインジョイント用	Z036213	¥200
スタンド用ポスト(F)	Ш	• エンドメイト TC2 / iProphy / iSD900 ヘッド用	Z036209	¥200
			·	

## マルチゲージ

給気圧、排気圧、水圧、チップエアー圧を正確に測定できるので、 エアータービンなどの適正圧力の設定が可能になります。

製品名	製品番号	標準価格
MG-4H マルチゲージ	Z109400	¥25,000

• ライト付ISO標準4ホール、 ミッドウェスト4ホール / 5ホールの手元圧測定



# **Spare Parts**

#### iCare

製品名	製品	製品番号	標準価格
iCare用 メンテナンスオイル 1 L		Z016130	¥10,500
iCare用 メンテナンスオイル 6本入		Y1002783	¥60,000
ミストフィルター セット (12個入)	7	Y900159	¥1,800

製品名	製品	製品番号	標準価格	製品名	製品
オイルシート (10枚入)		U433135	¥1,000	チャック清掃用 ノズル	13
エアーフィルター	Ť	U508352	¥5,600	ハンドピースヘッド フィルター (200個人)	_

#### iClave mini2

製品名	製品	製品番号	標準価格	製品名	製品	製品番号	標準価格	製品名	
バスケット		U1159101	¥15,000	エアフィルタ		U1159109	¥8,000	給水タンク本体	
仕切りスタンド	District the second sec	U1159102	¥4,000	フックハンドル	Tust:	UA11850232	¥4,000	給水ホースセット	
仕切り板(長)		U1159103	¥1,500	排水タンク		UA11850234	¥1,500	パッキン	(
仕切り板(短)	GEO.	U1159104	¥1,000	排水タンク キャップセット	- Y	UA11850860	¥5,000	<b>ロリング</b> 給水ジョイント	
水フィルタ	8	U1159107	¥1,500	給水タンクカバー		UA11850265	¥2,800	<b>ヒューズ</b> (15 A)	
フィルタ受け		105321	¥1,500	給水タンク蓋		UA11850106	¥1,600	排水ホースセット	(

製品名	製品	製品番号	標準価格
給水タンク本体		UA11850105	¥2,800
給水ホースセット		UA11850266	¥3,300
パッキン	0	UA11850173	¥5,000
<b>〇リング</b> 給水ジョイント	0	D25100602	¥800
<b>ヒューズ</b> (15 A)		UA11850239	¥300
排水ホースセット		Y1500197	¥7,500

EZスプレー	•						
製品名	製品	製品番号	標準価格	製品名	製品	製品番号	標準価格
EZスプレー グリップ	下   本 i	Z229011	¥14,000	切換バルブ	1	Z229017	¥3,800
コイルチューブ		Z229135	¥1,500	EZ-M4 アダプター	[X]	Z229040	¥5,000
グリップホルダー	9	Z229201	¥800	PA用ノズル	<b>≪\$</b> P	Z229030	¥1,600
缶ホルダー		Z229020	¥3,800	PTL用ノズル	<b> </b>	Z229035	¥4,700

エアー配管用継手 PEG6-4		D2A100307	¥500
<b>0リング</b> グリップ用	0	D0312060 100	¥300
製品名	製品	製品番号	標準価格



コントラアングル メンテナンス動画



バリオスコンビ Pro パウダーハンドピース ▶ メンテナンス動画



プロフィーメイト neo メンテナンス動画



ペリオメイト メンテナンス動画

VIVA ace チュートリアル動画 メンテナンス編



カスタムエアーは、(株)モリタ東京製作所の登録商標です。 KaVoとMultiflexは、Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.の登録商標です。 Dentsply SironaとSironaは、Dentsply Sirona Inc.の登録商標です。

Bien AirとUNIFIXは、Bien-Air Holding SAの登録商標です。 W&Hは、W&H Deutschland Gmbhの登録商標です。





株式会社ナカニシ www.nsk-nakanishi.co.jp

本社•工場 〒322-8666 栃木県鹿沼市下日向700

> TEL: 0289-64-3380 FAX: 0289-62-5636

東京事務所 〒110-0015 東京都台東区東上野4-8-1 TIXTOWER UENO 9F TEL: 03-5828-4180 FAX: 03-5828-0064

大阪事務所 〒530-0057 大阪市北区曽根崎2-12-7 清和梅田ビル 10F TEL: 06-6315-7217 FAX: 06-6315-7218

ナカニシお客様相談窓口 ナカニシニ コール 受付時間(±BRDHを除ぐ) 9:00~17:00 **0120-7242-56** NSK製品に関するご意見・ご質問などございましたら、PHS・携帯からでも お気軽にお寄せください。

